

27.3.2019

A8-0176/288

Predlog spremembe 288
Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato

A8-0176/0176

Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2) Unija je kot globalna akterka na področju oceanov in peta največja svetovna proizvajalka morske hrane v veliki meri odgovorna za zaščito, ohranjanje in trajnostno uporabo oceanov ter njihovih virov. Ohranjanje morij in oceanov je vsekakor bistvenega pomena za hitro rastoče svetovno prebivalstvo. Prav tako je to za Unijo socialno-ekonomski interes: trajnostno modro gospodarstvo spodbuja naložbe, ustvarjanje delovnih mest in rast, raziskave in inovacije ter prispeva k energetske varnosti z oceansko energijo. Poleg tega so varna in zaščitena morja in oceani bistvenega pomena za učinkovit nadzor meja in preprečevanje pomorskega kriminala na globalni ravni, s čimer se obravnavajo varnostni pomisleki državljanov.

(2) Unija je kot globalna akterka na področju oceanov, **ker ima zaradi najbolj oddaljenih regij ter čezmorskih držav in ozemelj največje morsko območje na svetu**, in peta največja svetovna proizvajalka morske hrane v veliki meri odgovorna za zaščito, ohranjanje in trajnostno uporabo oceanov ter njihovih virov. Ohranjanje morij in oceanov je vsekakor bistvenega pomena za hitro rastoče svetovno prebivalstvo. Prav tako je to za Unijo socialno-ekonomski interes: trajnostno modro gospodarstvo spodbuja naložbe, ustvarjanje delovnih mest in rast, raziskave in inovacije ter prispeva k energetske varnosti z oceansko energijo. Poleg tega so varna in zaščitena morja in oceani bistvenega pomena za učinkovit nadzor meja in preprečevanje pomorskega kriminala na globalni ravni, **nezakonitega, neprijavljenega in zakonsko neurejenega ribolova ter onesnaževanja oceanov**, s čimer se obravnavajo varnostni pomisleki državljanov.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/289

Predlog spremembe 289
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) ESPR bi moral po letu 2020 temeljiti na poenostavljeni strukturi brez preveč predpisovalnega vnaprejšnjega določanja ukrepov in podrobnih pravil o upravičenosti na ravni Unije. Namesto tega bi bilo treba pri vsaki prednostni nalogi opisati široka področja podpore. Države članice bi zato morale pripraviti svoj program in v njem navesti najprimernejša sredstva za doseganje prednostnih nalog. V skladu s pravili, določenimi v tej uredbi in Uredbi EU št. [uredba o skupnih določbah], je mogoče podpirati različne ukrepe, ki jih v navedenih programih opredelijo države članice, če **spadajo na področja podpore, opredeljena** v tej uredbi. Vendar je treba določiti seznam neupravičenih operacij, da se preprečijo škodljivi vplivi za ohranjanje ribolovnih virov, na primer s splošno prepovedjo naložb, ki povečujejo ribolovno zmogljivost. Poleg tega bi moral biti strog pogoj za naložbe in nadomestila za flote njihova skladnost z ohranitvenimi cilji SRP.

Predlog spremembe

(11) ESPR bi moral po letu 2020 temeljiti na poenostavljeni strukturi brez preveč predpisovalnega vnaprejšnjega določanja ukrepov in podrobnih pravil o upravičenosti na ravni Unije. Namesto tega bi bilo treba pri vsaki prednostni nalogi opisati široka področja podpore. Države članice bi zato morale pripraviti svoj program in v njem navesti najprimernejša sredstva za doseganje prednostnih nalog. V skladu s pravili, določenimi v tej uredbi in Uredbi EU št. [uredba o skupnih določbah], je mogoče podpirati različne ukrepe, ki jih v navedenih programih opredelijo države članice, če **jih vključujejo prednostne naloge, opredeljene** v tej uredbi. Vendar je treba določiti seznam neupravičenih operacij, da se preprečijo škodljivi vplivi za ohranjanje ribolovnih virov, na primer s splošno prepovedjo naložb, ki povečujejo ribolovno zmogljivost, **in ribolovnih praks, ki so škodljive za oceane**. Poleg tega bi moral biti strog pogoj za naložbe in nadomestila za flote njihova skladnost z ohranitvenimi cilji SRP.

Or. en

AM\1181160SL.docx

PE637.683v01-00

27.3.2019

A8-0176/290

Predlog spremembe 290
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato

A8-0176/0176

Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

Predlog uredbe
Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(30) V okviru deljenega upravljanja **bi moralo biti s sredstvi ESPR mogoče** podpirati varstvo in obnovo morske in obalne biotske raznovrstnosti in ekosistemov. V ta namen bi morala biti na voljo podpora za nadomestilo ribičem, ki iz morja pobirajo izgubljeno ribolovno orodje in morske odpadke, in za naložbe v pristanišča, da se zagotovi primerna infrastruktura za sprejemanje tega izgubljenega ribolovnega orodja in morskih odpadkov. Podpora bi morala biti na voljo tudi za ukrepe za doseg ali ohranitev dobrega okoljskega stanja v morskem okolju, kot je določeno v Direktivi 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta („okvirna direktiva o morskem strategiji“)¹¹, za izvajanje prostorskih varovalnih ukrepov, vzpostavljenih v skladu z navedeno direktivo, ter v skladu s prednostnimi okviri ukrepanja iz Direktive Sveta 92/43/EGS („direktiva o habitatih“)¹² za upravljanje, obnavljanje in spremljanje območij Natura 2000 ter za varstvo vrst v skladu z Direktivo 92/43/EGS in Direktivo 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta („direktiva o pticah“)¹³. V okviru neposrednega upravljanja bi moral ESPR podpirati prizadevanja za čista in zdrava morja ter izvajanje evropske strategije za

(30) V okviru deljenega upravljanja **je treba s 25 % sredstev ESPR** podpirati varstvo in obnovo morske in obalne biotske raznovrstnosti in ekosistemov. V ta namen bi morala biti na voljo podpora za nadomestilo ribičem, ki iz morja pobirajo izgubljeno ribolovno orodje in morske odpadke, **zlasti plastične**, in za naložbe v pristanišča, da se zagotovi primerna infrastruktura za sprejemanje **in hrambo** tega izgubljenega ribolovnega orodja in **zbranih** morskih odpadkov. Podpora bi morala biti na voljo tudi za ukrepe za doseg ali ohranitev dobrega okoljskega stanja v morskem okolju, kot je določeno v Direktivi 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta („okvirna direktiva o morskem strategiji“)¹¹, za izvajanje prostorskih varovalnih ukrepov, vzpostavljenih v skladu z navedeno direktivo, ter v skladu s prednostnimi okviri ukrepanja iz Direktive Sveta 92/43/EGS („direktiva o habitatih“)¹² za upravljanje, obnavljanje in spremljanje območij Natura 2000 ter za varstvo vrst v skladu z Direktivo 92/43/EGS in Direktivo 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta („direktiva o pticah“)¹³ **in Direktivo 2000/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter standarde Unije za komunalno odpadno vodo, pa tudi za izgradnjo,**

AM\1181160SL.docx

PE637.683v01-00

plastiko v krožnem gospodarstvu, oblikovane v sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 16. januarja 2016¹⁴, in sicer v skladu s ciljem doseganja ali ohranjanja dobrega okoljskega stanja v morskem okolju.

namestitev, posodobitev in znanstveno pripravo ter oceno mirujočih ali premičnih naprav, namenjenih zaščiti in povečanju števila morskih živalskih in rastlinskih vrst v najbolj oddaljenih regijah. V okviru neposrednega upravljanja bi moral ESPR podpirati prizadevanja za čista in zdrava morja ter izvajanje evropske strategije za plastiko v krožnem gospodarstvu, oblikovane v sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 16. januarja 2016¹⁴, in sicer v skladu s ciljem doseganja ali ohranjanja dobrega okoljskega stanja v morskem okolju.

11. Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (UL L 164, 25.6.2008, str. 19).

12. Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

13. Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7).

14. COM(2018)0028.

11. Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (UL L 164, 25.6.2008, str. 19).

12. Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

13. Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7).

14. COM(2018)0028.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/291

Predlog spremembe 291
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) spodbujati trajnostno ribištvo in ohranjanje morskih bioloških virov;

Predlog spremembe

(1) spodbujati trajnostno ribištvo, **varstvo, obnovo** in ohranjanje morskih bioloških virov;

Or. en

27.3.2019

A8-0176/292

Predlog spremembe 292
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Finančna sredstva za izvajanje ESPR za obdobje 2021–2027 **znašajo 6 140 000 000 EUR** v tekočih cenah.

Predlog spremembe

1. Finančna sredstva za izvajanje ESPR za obdobje 2021–2027 **so enaka kot za obdobje 2014–2020, se pravi 6 867 000 000 EUR v stalnih cenah iz leta 2018 (tj. 7 739 000 000 EUR v tekočih cenah). Najmanj 25 % teh sredstev se nameni za prednostno nalogo 1 iz točke 1 člena 4(1) te uredbe.**

Or. en

27.3.2019

A8-0176/293

Predlog spremembe 293
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) **131 000 000** EUR za Gvadelup,
Francosko Gvajano, Martinik, Mayotte,
Reunion in Saint Martin.

Predlog spremembe

(c) **172 900 000** EUR za Gvadelup,
Francosko Gvajano, Martinik, Mayotte,
Reunion in Saint Martin.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/294

Predlog spremembe 294
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 6 – točka i a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ia) prispevek programa k boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in zakonsko neurejenemu ribolovu.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/295

Predlog spremembe 295
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3a. Za ribiške in akvakulturne proizvode, ki so navedeni v Prilogi I k PDEU in za katere se uporabljajo členi 107, 108 in 109 PDEU, lahko Komisija v skladu s členom 108 PDEU odobri pomoč za tekoče poslovanje v najbolj oddaljenih regijah iz člena 349 PDEU znotraj sektorjev proizvodnje, predelave in trženja ribiških in akvakulturnih proizvodov, in sicer za ublažitev posebnih omejitev v teh regijah zaradi njihove oddaljenosti, otoškega značaja in izjemne oddaljenosti.

Države članice lahko zagotovijo dodatno financiranje za izvajanje načrtov nadomestil iz člena 21. V tem primeru države članice Komisijo uradno obvestijo o državni pomoči, ki jo Komisija v skladu s to uredbo lahko odobri kot del teh načrtov. Tako uradno obvestilo o državni pomoči se šteje za obvestilo v smislu prvega stavka člena 108(3) PDEU.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/296

Predlog spremembe 296
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka k a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

*(ka) ribolov s pridneno vlečno mrežo
pod globino 200 metrov.*

Or. en

27.3.2019

A8-0176/297

Predlog spremembe 297
Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo
Gabriel Mato
Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Z odstopanjem od točke (a) člena 13 se podpora iz odstavka 1 v najbolj oddaljenih regijah lahko dodeli za zasidrane skupne naprave za zbiranje rib, če te naprave prispevajo k trajnostnemu in selektivnemu ribolovu.

Or. en